

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos.

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XI. --- Número 3.726.

MAHON JUEVES 27 JULIO DE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Subscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

DESDE PARÍS

LA CONFERENCIA ECONOMICA DE LOS ALIADOS

Las consecuencias de sus acuerdos para nuestro país

La Cámara de Comercio de España en París ha dirigido al excelentísimo señor ministro de Estado la siguiente comunicación, relativa a los trabajos de la Conferencia de los aliados:

«Caería en grave error esta Cámara de Comercio si acudiese a V. E. para informarle sobre los trabajos de la Conferencia de los aliados, cuyas conclusiones, por ser públicas, están al alcance de todos cuantos quieran estudiarlas, y serán, seguramente, objeto del examen detenido y profundo por parte del Gobierno de España.

A nadie se ocultan los fines que se persiguen con esta Conferencia y con los trabajos que la acompañan.

Sintetizando su alcance cabría decir que todo ello representa un intenso movimiento de protección a la producción, al trabajo y al comercio de los países que luchan unidos contra los Imperios centrales.

Esa protección se exteriorizará en medidas de muy distinta índole, aunque todas encaminadas a su fin, en los tres grandes periodos que la mencionada Conferencia ha previsto: al de guerra, en que vivimos, al que ha de seguir inmediatamente, o sea el de reconstitución, y el de nueva normalidad.

En los tres periodos correrán grave riesgo, no sólo los enemigos de los países aliados, sino también los que no hayan podido o querido lograr la categoría de amigos.

Cabe pensar, porque así lo dice el buen sentido y porque así se desprende del ambiente que por aquí se respira, que incurrirán en lamentable equivocación los que esperen al día de la victoria para sumarse a los victoriosos.

No ha de abandonar sus propias funciones esta Cámara de Comercio para entrar en los dominios de la política internacional, que le están vedados; pero quiere consignar, para evitar equivocadas interpretaciones, que si su peculiar misión le permitiera opinar en estos asuntos, no pretendería de cerca ni de lejos que España abandonase el principio de neutralidad que razones de muy diverso orden la aconsejan y hasta le imponen.

Piensa, sin embargo, que dentro de ese principio, que llevado a la práctica constituye un sencillo hecho jurídico, cabe tener en cuenta, para regular líneas de conducta, distintas consideraciones: unas que afectan a esa esfera que nos está vedada, como el deber y la conveniencia de continuar sin vacilaciones la política internacional unánimemente adoptada antes de la guerra, y otras que caen en el campo propio de nuestra jurisdicción, como son todas aquellas que vienen a recordarnos que nuestros principales clientes en el comercio exterior son Inglaterra y Francia, y que en estos dos países y en Bélgica se encuentran las fuentes de los capitales más importantes que han venido a España a organizar y desarrollar muchos negocios industriales.

Cree esta Cámara cumplir un deber de patriotismo sometiendo a la alta consideración de V. E. estas observaciones, añadiendo que el estudio de

los hechos que se desenvuelven en torno suyo la llevan a creer de una manera cierta y definitiva que la obra que realiza esa Conferencia económica de los aliados, no representa ideas vagas ni propósitos indeterminados, sino un plan bien definido, que se irá convirtiendo, según lo exijan las circunstancias, en realidades implacables.

París, 4 de Julio de 1916.»

La guerra y los dentistas

Escribe Juan de Bécón, desde París:

«Todo es grande y todo es complicado en la actual guerra!

El servicio sanitario, por ejemplo...

¿Quién había pensado antes en que los Ejércitos tuvieran dentistas? O a los soldados no les dolían las muelas, o se las arreglaban los médicos adscritos a sus regimientos, que, como las *femmes à tout faire*, servían lo mismo para un fregado que para un barrido.

Ahora no sucede eso...

Se piensa, además, que en la mayoría de las heridas de la cara, la intervención de los odontólogos es preferible a la intervención de otros cirujanos.

Por esos campos de Dios van rodando, en virtud de todas esas consideraciones, sendos *roulottes*, con gabinetes de dentistas ambulantes, que siguen a las tropas, y que se acercan a las trincheras de primera línea para practicar delicadas curas.

En los Hospitales de París, y en todos los Hospitales de Francia, al

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

lado de la gran sala de operaciones y de las salas destinadas a la cura de los heridos, hay importantes salas, donde trabajan los dentistas.

En el Hospital que sostienen los norteamericanos, por ejemplo, he contado hasta 50 instalaciones para las operaciones odontológicas con sus sendas butacas y aun camas especiales, y sus aparatos eléctricos, y sus aparatos de esterilización, y su complicado arsenal de instrumentos quirúrgicos.

No estará de más decir de paso que los yanquis han recaudado a estas horas, para ese Hospital, más de 25 millones de francos.

Esa cifra dará idea de la forma en que están instalados todos sus servicios.

En el Hospital francés de Val de Grâce está primorosamente dispuesto

todo lo que se refiere a la Odontología.

Allí el maravilloso bisturí de Moresfin hace restauraciones faciales prodigiosas, y Frey, secundado por Ruppe, construye aparatos y mecanismos para la boca y la cara, de ingeniosidad admirable.

No hace muchos días que tuve ocasión de contemplar una labor de este género, científica y artística a la vez —el arte y la ciencia cooperan en estas obras—, realizada por un ilustre odontólogo de París, español por más señas: el doctor Oscar Amoedo, que está prestando grandes servicios a los heridos, y haciendo, como todos sus colegas de profesión, verdaderas maravillas.

Bocas y caras destrozadas, sin forma humana, salen como nuevas de sus manos.

Amoedo, como todos los hombres de estudio, tiene su debilidad: es poeta, y consentiría sin enfadarse que le dijeran que sus dentaduras o sus operaciones quirúrgicas están mal hechas; pero no toleraría, miraría con cara adusta, a quien pusiera reparos a sus versos.

Pues bien; pienso muchas veces que esas sus reparaciones, o reconstrucciones de bocas y caras de hombres mutilados, por lo que tienen de extraordinario, no son obra del odontólogo, sino del poeta.

¡Hay, sin duda, en todo ello mucha poesía!

Para profesores como el doctor Oscar Amoedo, debe haber enorme contraste entre su habitual labor y la que imponen esos trabajos de las Clínicas militares.

Habitado a operar, por regla general, en su primorosa sala de opera-

ciones de la avenida de la Opera, en deliciosas bocas de damas guapas y elegantes, que las más de las veces buscan, más que remedio a un mal, perfecciones para su belleza, han de parecerle algo extraño, horrible, las deformidades producidas por la metralla en rostros endurecidos por la lucha.

La Escuela de dentista de París, que creó, al empezar la guerra, bajo la sabia dirección de Marfmiel y de Roy, el primer Hospital de este género, ha asistido ya a más de 10.000 heridos.

En las *roulottes* que van por los campos de batalla, los odontólogos han curado más de 150.000 soldados.

En Lyon, según estas mismas estadísticas, odontólogos notables han asistido a más de 6.000 heridos.

No hace mucho que vino a Francia, para estudiar todos estos servicios sanitarios militares, Florestán Aguilar, el ilustre profesor de la Universidad de Madrid.

Con él estuvieron otros notables españoles e italianos.

Ellos, mejor que nadie, dados su saber y su notoria competencia, podrían decir los progresos obtenidos en Francia, durante la guerra, en el tratamiento de las heridas de los maxilares y del rostro.

Muchas veces, esas secciones de los Hospitales militares, donde se componen caras destrozadas, traen a la memoria el título de una comedia de Alfred Capus, recientemente representada en Madrid.

¡Parecen un Instituto de Belleza!

Mokafina CON CAFÉ inmensamente mejor que café con leche

—¿A qué?
—A morir.
—¿Por qué?—preguntó el paisano.
Hubo un instante de silencio. El marinero pareció cortado por esta pregunta. Después insistió.
—Os digo que deseo mataros.
—Y yo te pregunto por qué.
Los ojos del marinero despidieron un relámpago.
—Porque habéis hecho matar a mi hermano.
—Empecé por salvarle la vida.
—Es verdad, primero le salvasteis, mas le matasteis después.
—No soy yo quien le ha muerto.
—Pues entonces, ¿quién?
—Su falta.
El marinero contempló al anciano con la boca abierta, pero después sus cejas recobraron su fruncimiento horrible.
—¿Cómo te llamas?—le preguntó el anciano.
—Me llamo Halmalo, pero no necesitáis conocer mi nombre para que os mate.
En aquel momento apareció el sol en el horizonte; un rayo de luz dió al marinero en el semblante, iluminando con viveza su rostro salvaje. El viejo le contemplaba con detenimiento.
El cañoneo se prolongaba todavía, pero con interrupciones y sacudidas de agonía; intensas nubes de humo se esparcían por el horizonte, y el bote, abandonado por el remero, iba a merced de las olas.
Halmalo cogió con la mano derecha una de las pistolas que llevaba en el cinto y tomó con la izquierda el rosario.
El anciano se puso en pie.
—¿Crees en Dios?—le preguntó.
—Es nuestro Padre que está en los Cielos—le contestó el marinero, e hizo la señal de la cruz.
—¿Tienes madre?
—Sí.

aparecían como espectros. En primer lugar se dibujaba el esqueleto negro de la corbeta sobre fondo rojo. Distinguíase en la punta del palo mayor el pabellón sembrado de flores de lis.

Los dos hombres que iban en el bote, conservaban silencio. El bajo-fondo triangular de los *Minquiers*, especie de Trinacrio submarino, es mayor que la isla entera de Jersey; el mar le cubre y tiene por punto culminante una meseta que se distingue hasta en las más altas mareas, y desde el que se destacan al Norte seis poderosas rocas formadas en línea recta que producen el efecto de una gran muralla derruida aquí y allá. El estrecho entre la meseta y los seis escollos, únicamente es practicable para los barcos de poquísimo calado; más allá se encuentra ya la alta mar.

El marinero que se encargó de salvar el bote y al pasajero introdujo la embarcación por entre dichas rocas, interponiendo así los *Minquiers* entre la batalla y el bote. Bogó después con destreza por el estrecho canal, salvando los arrecifes, tanto a babor como a estribor, y entonces las rocas le ocultaban la batalla. El resplandor del horizonte y el ruido furioso del cañoneo, comenzaban a disminuir a causa de la distancia, que cada vez era mayor; pero a juzgar por lo continuo de las detonaciones, podía comprenderse que la corbeta se sostenía y que estaba decidida a agotar hasta la última de sus noventa y una andanadas.

En breve el bote se encontró en agua libre, fuera del escollo, fuera de la batalla, y fuera asimismo del alcance de los proyectiles.

Poco a poco el mar era menos obscuro; ibanse desarrollando los puntos luminosos, la espuma se rompía aquí y allá en chorros de luz, y brillantes blancuras flotaban sobre la superficie de las olas. Por fin renació el día.

El bote estaba ya fuera del alcance del enemigo; pero le quedaba por vencer la mayor dificultad: se libró de la metralla, pero no estaba exento del naufragio. Con

EL REFRESCANTE IDEAL
EL REV DE LOS REFRESCOS
FRUCHAMPAN
 (CHAMPAGNE DE FRUTA)
RECOMENDADO POR LAS AUTORIDADES MEDICAS
SALUDABLE TONICO
PIDASE EN TODAS PARTES

Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca
Mateo Vives Rampa Abundancia, 45, Mahón.
Vda. e Hijos de Bernarino Sintés
Prieto y Caules, 50.—Mahón
 Para el resto de la isla dirijanse los pedidos a su fabricante.

TEATRO DE VERANO

SITUADO EN LA CARRETERA DE SAN LUIS

ESTA SEMANA

TERMINACION de **LA MONEDA ROTA** con los episodios 21 y 22 titulados *El misterio del sótano* y *El verdadero Rey* que se estrenarán el jueves 27 Julio.

Ovaciones delirantes a las 1 - 2 - 3 - 4 y 5

HERMANAS GOMEZ

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Trigos y harinas

Los comerciantes mahoneses que han adquirido trigo concedido por la Junta de Transportes a 36 pesetas el quintal métrico, o sean los cien kilos, bajo determinado peso específico, se comprometieron a vender la harina resultante al precio de 48 pesetas los cien kilos, al igual que la Asociación de Fabricantes de Harina de Barcelona.

La Junta de Transportes en atención al gasto que supone la traida del trigo autorizó un aumento sobre el precio fijado para la península; aumento que debe calcularse en la proporción determinada por el coste que representa colocar el grano sobre el muelle de Mahón.

Estos gastos aun no han podido ser fijados por no haberse recibido la totalidad del trigo asignado.

El trigo, dicen los fabricantes, no reúne las condiciones estipuladas y

por lo tanto no podemos adelantar precios mientras no quede definitivamente convenida la bonificación que los fabricantes han de recibir para poder cumplir el compromiso.

Los fabricantes afirman bajo su responsabilidad que la bonificación que ha de compensarles no está aún fijada. Mientras no se determine no podrán poner precio a la harina.

Por último, en una nota oficiosa al Ayuntamiento que nos hemos procurado y que sirve de base a esta información, dicen los fabricantes y ello es cierto que el Estado tiene adoptadas medidas de fiscalización e intervención que puede hacer efectivas en cualquier momento para obligar al fiel cumplimiento del contrato estipulado.

DIDON

Refresco Ideal

Siempre imitado, nunca igualado

Los cines

Muy concurrido estuvo anoche el Cine Moderno donde las Hermanas

Gómez al ejecutar nuevos números de su extenso repertorio se hicieron aplaudir como siempre.

Las películas fueron escogidas y nuevas, excepto la titulada «Anarquista a su pesar» que se ha proyectado ya repetidas veces.

En el Teatro de Verano se presentarán esta noche las señoritas Cómez y se extrenarán los episodios 21 y 22 de «La moneda rota», últimos de la serie.

En el Cine Moderno esta tarde a las seis y media tendrá lugar la sesión infantil de costumbre en la que se proyectarán los episodios 19 y 20 de «La moneda rota».

GASEOSAS DE LIMON del renombrado fabricante Francisco Miret, de Palma.

ESPUMANTE IDEAL MIRET. — Bebidas refrescantes, agradables y económicas. — *Vda. e Hijos de B. Sintés, Prieto y Caules.*

El calor

Al llegar esta época es tema obligado el del calor y más este año en que da tanto que hablar la ola que los astrónomos anunciaron.

No sabemos si habrá ya llegado aquella o estará por llegar, pero si es bien cierto que los días de prueba como el de ayer y el que hoy se presenta son frecuentes.

Ayer el calor apretó de lo lindo hasta el punto de que ni aun por la noche se mitigaron sus rigores.

Y como la defensa es natural e instintiva no es extraño que los baños se vean concurridos, que las gentes salgan por la noche a tomar el fresco, donde se pueda y que se haga gran consumo de las bebidas espumosas aromatizadas con frutas, tales como las denominadas Didón, Ninón, Espumante Ideal, Fruchampañ, etc.

El esfuerzo inglés

Ahora Inglaterra está en vías de aumentar enormemente su contingente. Dentro de poco tendrá sobre las armas cinco millones de hombres. El servicio militar obligatorio es el golpe, después del de Verdun, más formidable que se ha asestado a Alemania de medio año a esta parte.

Todos los alemanes no enfermos de esa presuntuosidad típica de su pueblo tienen de qué preocuparse.

Final de fiestas

Con el concierto público dado ayer tarde en Villa-Carlos por la banda del Regimiento Infantería de Mahón número 63, las carreras de cintas, de obstáculos y de lentitud amenizadas por la banda militar citada y con la retreta que anoche se celebró terminaron este año las fiestas de Villa-Carlos.

Como los días anteriores, en el de ayer acudió al pueblo nombrado numerosísima concurrencia que pasó allí horas muy agradables.

Las fiestas han resultado lucidas, realmente populares y libres de incidentes.

Riña

Ayer a las once y media de la mañana en la plaza de Arravaleta riñeron de palabra y obra dos mozos de cordal.

Intervino el guardia municipal señor Arbós, los detuvo y los condujo a la Delegación del Gobierno.

LE PRINTEMPS.—Nueva, 2 y Hannover, 1.

Sastrería, Camisería, Corbatería, Géneros de punto, Perfumes y toda clase de artículos propios para caballero. Precios económicos. Siempre novedades. Nada de saldos.

Movimiento de pasajeros

Anteayer marchó a Barcelona el concejal de nuestro Ayuntamiento don Antonio Bosch.

Anoche embarcaron en el vapor «Mahón» 33 pasajeros, entre ellos el ingeniero don José Sancho y señora, el maestro de escuela nacional don Antonio Obrador y el obrero agrícola pensionado por el Gobierno don Francisco Pons Pons, que desde Palma irá a Barcelona, Madrid y luego paritará para el extranjero.

Deseamos hayan llevado feliz viaje.

—Esta mañana en el vapor «Monte Toro» han venido de Barcelona 52 pasajeros, entre los que había el coronel del Regimiento de Menorca número 70, don Jaime Albertí e hijo, el director gerente del Banco de Menorca don Abelardo Lacarrera y señora y

los comerciantes don Bartolomé Terrés y don Simón Ferrer. Sean bienvenidos.

Noticias cortas

Esta noche amenizará el paseo de Isabel II la banda municipal.

El día 1.º de Agosto empezarán los trabajos de desescombro y urbanización del escarpado y pedregal contiguó a la rampa de la Abundancia y plaza de la Pescadería.

Ayer fueron embarcados en el vapor «Mahón», que salió para Palma, 6 reses de ganado vacuno, 3 de mular, 12 de lanar y 43 de cerda.

Entre la carga embarcada figuraban 20 sacos de harina, 12 cajas de pastas para sopa, 17 bultos de tabaco de contrabando.

Los vapores correos para Barcelona saldrán a las cinco y media de la tarde y no a las seis y media como equivocadamente dijimos ayer.

Por no satisfacer una multa impuesta por la autoridad gubernativa ingresó ayer en la cárcel la dueña de una casa de lenocinio.

Nuestros Mercados

Con el arribo de una importante partida de sandías procedentes de Ciudadela se ha logrado abaratar su precio vendiéndose hoy las de regulares dimensiones a 15 y 20 céntimos.

Los tomates han subido algo; se cotizaban a una peseta la arroba. Se ha presentado un cesto de ellos recolectado en un huerto de regadío de la carretera de San Luis que cada uno pesaba cuatrocientos gramos.

Las patatas del país se detallan a doce céntimos de peseta la libra y las forasteras a siete; al por mayor se vende la clase blanca a pesetas 15'50 los cien kilos.

Los huevos se vendían hoy a pesetas 1'75 la docena.

Ciento treinta y siete aves y conejos se han sacrificado para el consumo público en los tres días que ha durado la huelga de este cura, encargado de esta sección.

En la plaza de la pescadería, ningún día, apesar del buen tiempo que reina en nuestras costas, se ha notado abundancia de pescado; ha habido de todas clases; pero en poca cantidad.

En la cetárea del Fonduco se han vendido estos días buen número de langostas.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Anoche zarpó para Palma el vapor «Mahón» que regresará mañana de siete a ocho próximamente.

—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Monte-Toro» que saldrá esta tarde para el mismo puerto.

—Esta noche a las ocho saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

—Ha salido para la capital de la provincia el laud «Nuestra Señora del Carmen» con lastre, al mando del patrón señor Bonet.

Preparación para el ingreso en las Academias Militares

por el Capitán de Infantería

DON MANUEL SOUSA

Empieza el curso en 1.º de Septiembre

Informes: Calle de San Roque, 12

Máquinas parlantes con y sin bocina ::

Discos dobles Odeon y Fonotipia. Los mejores artistas.

La mejor impresión.

Pedid catálogos al Representante Juan B. Taltavull, Plana, 8 A, Mahón.

casco pequeño, imperceptible, sin puente, sin vela, sin mástil, sin brújula, sin más elemento que el remo, se encontraba en alta mar y a merced del huracán; era un átomo en poder de dos colosos.

En circunstancias tan críticas, en aquella inmensidad, en aquella soledad, el hombre que iba a proa, alzando la cara, que la luz matinal hacía palidecer, miró fijamente al hombre que iba a popa y le dijo:

—Soy el hermano del artillero que hicisteis fusilar.

LIBRO TERCERO

HALMALO

LA PALABRA ES EL VERBO

El anciano elevó lentamente la cabeza.

El hombre que le dirigió la palabra podría frisar en los treinta años; tenía la frente fostada por el aire del mar; sus ojos eran raros, lanzaban la mirada sagaz del marinero, de las pupilas cándidas del aldeano.

Empuñaba con bríos los remos y su aspecto era simpático; en la cintura llevaba un puñal, dos pistolas y un rosario.

—¿Quién eres?—le interrogó el anciano.

—Acabo de decíroslo.

—¿Qué quieres de mí?

El hombre dejó los remos, cruzó los brazos y respondió:

—Mataros.

—Como gustes—dijo el anciano.

—Preparaos, pues.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Los rusos triunfan en todos los frentes.—Un raid de los cosacos en Hungría.—Avance de los franco-ingleses

Conferencia depositada el día 26 a las 6-15 y recibida con retraso.

La guerra europea

CRONICA

En la cámara inglesa

Londres.—Lloyd George ha declarado en la Cámara de los Comunes que la perspectiva de la guerra es satisfactoria en todo el frente.

Los generales están cada día más contentos de los progresos hechos y del heroísmo de los soldados.

Jamás—dijo—la infantería británica en los tiempos de Wellington y Napoleón, fué superior a la infantería de ahora.

Nuestros soldados avanzan a pesar de las enormes dificultades que les ofrece la lucha con un enemigo formidable, muy entrenado, teniendo que pelear con dos generaciones de cerebros superiores que se han dedicado a preparar la guerra.

Ocurra cuanto ocurra, estoy convencido de que en esta pelea la victoria será nuestra.

El Papa y los prisioneros

Roma.—Una nota oficiosa del Vaticano confirma que el Papa ha propuesto a los beligerantes que queden internados en Suiza los prisioneros que sean padres de tres hijos por lo menos y estén cautivos más de 18 meses.

Los alemanes han aceptado la propuesta.

Francia e Inglaterra enviarán en seguida su adhesión.

El santo del Papa

Roma.—El Papa ha celebrado su fiesta onomástica.

Al recibir a los cardenales, el decano Vannutelli expresó su deseo de que los fervientes esfuerzos del Pontífice en favor de la paz sean coronados por el éxito.

El Papa evadió una respuesta a esto, y se limitó a recomendar que se pida al cielo que cambie la situación de Europa.

Las tropas serbias

Roma.—*Il Corriere della Sera* anuncia que un batallón serbio ha llegado a Koritza, en el Epiro.

Le recibió la población al son del himno serbio.

La situación económica alemana

París.—La *Gaceta de Francfort* dice que cierto número de diplomáticos de países neutrales está visitando los distritos rurales de Alemania para darse cuenta del estado e importancia de la situación.

La *Gaceta de Berlín* dice que se debe hacer ver a los enemigos de Alemania que por este año pueden perder la esperanza de que el pueblo alemán padezca hambre.

Bulgaria en estado de sitio

Salónica.—Se ha declarado el estado de sitio en Sofía y otras poblaciones búlgaras.

El ministro Radoslavoff ha luchado en las últimas discusiones parlamentarias con dificultades muy serias, evitando la caída por haber capitulado ante la opinión.

Entre las enormes concesiones que se ha visto obligado a hacer, figura

la retirada de la ley que autorizaba la exportación a los imperios centrales y no permitir el envío de tropas búlgaras a los frentes fuera de los Balcanes.

Del Brasil

Rio Janeiro.—El diputado Gonzáles Maine, amigo particular del presidente de la República, ha sido encargado de presentar al Congreso un proyecto autorizando la requisita de todos los barcos alemanes anclados en los puertos brasileños.

Dichos barcos son 44, que suman en junto 242, 416 toneladas.

Entre ellos hay algunos magníficos y un transatlántico de 13.000 toneladas.

En el mar Negro

Berlín.—Un parte oficial turco dice que el crucero «Medine» sostuvo un combate con unos barcos rusos al Sur de Sebastopol.

Con hábiles maniobras, impidió que éstos le cercaran, regresando indemne a su base.

Entre los barcos rusos figuraba un crucero nuevo del tipo del «Emperatriz María» y cuatro modernos destroyers.

El «Deutschland»

Nueva York.—El cónsul alemán en Baltimore y los altos empleados de la oficina hicieron una visita al submarino mercante «Deutschland».

El embajador asistió a un banquete dado por el alcalde en honor del capitán del submarino.

Algunos tripulantes de éste visitaron la ciudad de Washington siendo cumplimentados por las autoridades de Marina.

Barcos hundidos

Berlín.—Se sabe que han sido hundidos los barcos ingleses «Llongwen», de 4.685 toneladas, y el «Kingford», de 3.449.

Una excursión al Támesis

Berlín.—En la noche del 25 de Julio avanzó un torpedero alemán desde la costa de Flandes hasta cerca de la desembocadura del Támesis sin encontrar ninguna fuerza enemiga.

Al regresar a su base en la madrugada del día siguiente, encontró varios cruceros pequeños ingleses del tipo del «Aurora».

El torpedero entabló un corto duelo de artillería, logrando hacer algunos blancos en los barcos enemigos.

El torpedero alemán llegó indemne a su base.

En el mar Báltico

Berlín.—Dos destroyers rusos persiguieron a tres vapores alemanes que habían salido del puerto de Li-bau, llegando a aguas suecas.

El torpedero sueco «Virgo», salió al paso de los rusos.

Estos huyeron en dirección Sur. El barco sueco iba preparado para entablar combate.

El Gobierno de Stokolmo ha encargado a su embajador en Petrogrado que presente una nota de protesta contra esta violación de la neutralidad de Suecia.

Parte francés

París.—Después de una preparación de artillería, los alemanes atacaron nuestras posiciones de Chalons-Villiers, siendo rechazados.

En Alsacia, después de nuevo combate, fué rechazado el enemigo de algunos elementos de trinchera en los que había logrado poner pie.

De aviación

París.—En la jornada del 22, el segundo teniente Monfesser derribó su décimo avión alemán.

En la noche pasada, una escuadrilla francesa bombardeó las estaciones de Pierrepont y Longuillon y los vivacs situados en Mangienne.

Nota rusa

Petrogrado.—Cerca de Kolhoff nuestras tropas se apoderaron de una compañía austriaca entera, formada por 198 hombres.

En el Cáucaso, en el camino de Erzyinjan, nuestras tropas rechazaron unos contraataques turcos, apoderándose de varias alturas.

También ocuparon la línea que domina el río Danizie, después de rechazar varios ataques turcos.

Otro parte ruso

Petrogrado.—Un parte oficial dice que una flotilla en el lago de Madzol ha cañoneado durante la noche todas las posiciones enemigas situadas en la orilla.

Al Noroeste de Baranovitchi rechazamos con nuestro fuego un avance intentado por unos destacamentos enemigos.

Las tropas del general Sakharof pasaron durante la noche la línea de alambradas enemigas del río Yonevsky.

En la zona del Styr hay combates furiosos.

Tres regimientos enemigos atacaron nuestra caballería en la región de Prietza.

El artillero Delkin sostuvo el ataque después de hacer fuego con su cañón, a pesar de haberle sido arrancada una mano por una granada.

El general que mandaba la acción dispuso que el cañón fuera retirado de la línea.

El artillero ingresó en la ambulancia.

El enemigo fué rechazado.

Algunos destacamentos de cosacos han atravesado la cordillera de los Cárpatos, internándose unos cincuenta kilómetros a través de Hungría.

En el Cáucaso el ejército turco se retira en desorden ante la presión de nuestras tropas.

Nuestros destacamentos están ya a 15 versts de Erzyinjan.

En el lago de Armera, según informes de los aviadores, los turcos acumulan aprovisionamientos apresuradamente.

Confesión de una derrota

Berlín.—En un parte oficial se declara que los alemanes tuvieron que ceder terreno a los franceses y que estos dieron un avance por el sur de Estreés.

Conferencias depositadas el día 26 a las 23-40 y el 27 a las 6-15,

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—El comunicado oficial de las tres de la tarde dice lo siguiente: En el frente del Somme la noche transcurrió tranquila.

Durante el combate que nos permitió anteayer tomar un grupo de casas al sur de Estreés, cogimos 117 prisioneros.

Hemos capturado tres cañones más al enemigo y numeroso material de guerra.

Con los que cogimos el día 20 se eleva a seis la cifra de cañones de grueso calibre útiles que hemos tomado en este sector.

En la orilla derecha del Mosa ha continuado la actividad de artillería. Hemos alcanzado y dispersado un destacamento enemigo.

En la noche del 25 al 26 una de nuestras escuadrillas de aeroplanos lanzó 40 proyectiles sobre los establecimientos militares de Thionville.

CINE CONSEY.—ABADO 29 JULIO

ESTRENO de la extraordinaria película en 5 partes por Eugenio Giraltoni

Deuda de Sangre

Para el sábado 5 de Agosto gran acontecimiento cinematográfico:

LOS VAMPIROS

Sensacional película en 9 series de la acreditada casa «Gaumont», la mejor película del día.

Realizada esta misión la misma escuadrilla volvió a salir antes de anoche, para bombardear un depósito de municiones cerca de Dum.

Lanzó sobre este objetivo 38 proyectiles.

En la misma noche lanzó 29 obuses sobre la estación de Milowski.

Elogios

Los críticos ingleses dedican expresivos elogios a las tropas austriacas que bajo una lluvia de balas se apoderaron de Pociers.

El parte de las once

París.—Al sur del Somme mediante un golpe de mano tomamos una casa fortificada distante ciento cincuenta metros al sudeste de Estreés.

Hicimos algunos prisioneros, nos apoderamos de cuatro cañones y de una buena partida de material.

En el resto del frente hay calma, excepto en la Champaña y en el bosque de Trones.

Parte inglés

Londres, oficial.—Continúa la lucha cuerpo a cuerpo y ha fracasado un ataque alemán al Noroeste de Pociers.

En el frente oriental

Nota rusa

Petrogrado.—El paso del río Slorwka continúa bajo el fuego del enemigo.

Hemos hecho mil prisioneros, apoderándonos de cuatro cañones.

Un avance de los rusos

Los corresponsales ingleses en Rusia dicen que el avance por Lutzk y Brodyc ha resultado magnífico, no obstante el pésimo estado del terreno y el continuo aguacero.

En ocho días el general Shakarof, en un avance de catorce kilómetros (en el texto está con cifras) capturó treinta mil prisioneros y se apoderó de cien mil granadas y cuarenta cañones.

En todo el frente los rusos han tomado quince mil ametralladoras.

La última ofensiva moscovita ha impedido el ataque que los alemanes preparaban.

Comunicado ruso

Petrogrado, oficial.—Ha caído en nuestro poder la posición de Erzyinjan.

Esta operación completa la conquista de Armenia.

Nota alemana

Berlín.—En el frente de Riga llegamos hasta las avanzadas rusas.

Noticias y comentarios

Los alimentos en Alemania

Amsterdam.—Dicen de Berlín que las diferencias entre la Alemania del Sur y la del Norte, por la cuestión de los alimentos, aumentan cada día.

El «Deutschland»

Londres.—El submarino mercante «Deutschland» no ha salido todavía de Baltimore.

Ayer llegó a dicho puerto un buque inglés, anclando al lado del submarino.

Se supone que tiene la misión de vigilar al submarino y salir tras de él cuando se haga a la mar.

Habla Lloyd George

Londres.—El Ministro de Municiones Lloyd George en la Cámara de los comunes hizo las manifestaciones que siguen;

La perspectiva de la guerra es satisfactoria.

Los generales se muestran cada día más contentos de los progresos y del heroísmo de los soldados.

Jamás nuestra infantería fué superior.

Ahora peleamos contra dos generaciones.

Los cerebros están preparados para la guerra.

Ocurra cuanto ocurra la victoria final será nuestra.

Discursos y abrazos

Salónica.—El ministro francés en Atenas ha cumplimentado al Rey de Servia, Pedro Karageorgewitch.

El monarca expresó su admiración por Francia y el ejército de Verdun, así como su confianza en la victoria final.

Luego abrazó en la persona del ministro a la muy amada Francia.

Noticias

Copenhague.—En el frente ruso ha enloquecido un yerno del Kaiser, el duque Brunswick y está furioso.

En el frente austriaco de oriente han sido desfilados el archiduque José y el general Pfilanzer Baltín

Petrogrado.—El Presidente de la Duma ha dicho que la mayoría de los prisioneros austriacos se entregan sin combatir y enseguida que llegan pidiendo comida.

LAS HUELGAS

El conflicto ferroviario

Se sabe que en la reunión del Instituto de Reformas Sociales en pleno el señor Sánchez Toca ensalzó la Compañía de Ferrocarriles del Norte, calificó la huelga de revolucionaria y dijo que se inhibía del asunto.

La ponencia acordó proponer un real diario de aumento en los sueldos inferiores a mil quinientas pesetas.

Se suspendió la reunión sin llegar a un acuerdo.

Se volverá a reunir la ponencia y el viernes se reunirá el Instituto en pleno.

SEGUROS

Ha llegado a esta ciudad el inspector de la importante sociedad de seguros de enfermedades «Española», aprobada por R. O. en la Gaceta de Madrid del 2 de Marzo de 1911, que cuenta con una hermosa clínica y paga a sus afiliados las recaídas, la invalidez y tres pesetas diarias en medicina y cien pesetas en caso de defunción, etcétera, por la modesta cuota de 1'20 pesetas mensuales.

El objeto que trae en esta isla el señor inspector de dicha Sociedad es el de nombrar representantes, pudiendo aprovecharse la estancia en esta para suscribirse los que así lo deseen, concediéndoseles la ventaja de que no tendrán que pagar entrada.

Representante en esta ciudad: Don José Madrigal, San Bartolomé, 19.

CUPÓN REGALO

DE La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramón Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc., etc.

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante
DON MANUEL BELTRÁN LLABRES

Persianas

orientales, japonesas, cadenilla y tegidas, se encargan en la esterería de LUIS MAS.

Calle Deyá, núm. 5.-Mahón

Relojería y Joyería

Nueva, 17 y 19.-MAHÓN

Comprad un reloj marca LA SUIZA

¿Queréis tener hora precisa?

Comercio * * * *
* * de Tejidos

La Fantasía

* * Nueva, 18
Mahon * * *

Gran surtido de novedades para señora

propias para la presente temporada

LANERIA = SEDERIAS = BENGALINAS = GASAS Y ETAMINES = LISOS Y ESTAMPADOS = JENCERIA = PAÑOLERIA = PERCALES CEFIROS Y OTROS ARTICULOS

Especialidad en géneros negros y telas blancas
A PRECIOS MUY LIMITADOS

Uralita "Roviralta"

PARA TEJADOS

Para arrimaderos :-: Para cielos rasos

Impermeable -- Incombustible -- Eterno

Aislación de paredes interiores y muros exteriores contra la humedad y el fuego.

Roviralta y C^o, S. en C., Ingenieros.-Barcelona

Representante en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10.-Mahón.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, PLAZA CATALUÑA, 18
BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés
San Fernando, 34.-Mahón.

Manuel Beltrán & C^{ia}

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la del Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TIPOGRAFÍA MAHONESA

Imprenta - Librería - Objetos de Escritorio -- Precios económicos

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

GRANDES EXISTENCIAS EN

Pañería :: Lanería :: Sedería :: Lencería :: Cortinajes
:: Mantelería :: Camisería :: Corbatería :: Pañuelos ::
Abanicos :: Sombrillas :: Bastones :: Géneros de pinto
Mosquiteros, etc., etc.

PRECIOS LIMITADOS
GÉNEROS GARANTIDOS

Indicador de Direcciones

VINOS y Coñacs de la casa Domecq de Jerez. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

BOMBONES, grajeas, peladillas, etc., de la casa Isidro Solé y C.^a de Barcelona. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pi y Margall, 30 - Mahón.

HULES, gutaperchas, moleskines, barnices, esmaltes, secantes líquidos, subsilic, silicafina, etc., de la casa Agustín Castells de Barcelona. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 45 - Mahón.

MAQUINA de escribir «Monarch» de sólida construcción, escritura visible y todos los adelantos modernos. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

COMPRA cebada, avena y habones del país, Domingo Estrada. — Rampa de la Abundancia.

JAMONES, chorizos, salchichones y embutidos de todas clases de «La Unión de Tocineros» de Barcelona. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

VERMOUTH «Aquila Rosa» y vinos corrientes de la casa Quinquer y Ventosa, S. en C., de Barcelona. — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 30 - Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

AZAFRANES puros garantidos en cajas litografiadas y en carteritas, de la casa Gonzalo Castelló de Novelda (Alicante). — Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO
LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina Bristol, de 50 por 65.
Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Lugo, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gusto, sólo exigimos tres pesetas novena y cinco céntimos por dicho concepto.
Es decir, que entregando en esta administración tres novena y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto de la referida ampliación.
Si el retrato es de más de una peseta por cada persona más.
Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.
DIEZ CUPONES
como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de Santa Eulalia número 48. Informes: Frailes, 42.



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR

NUEVA, 32. — MAHON.

Agua imperial alcalina diurética